

HOWA 1500 TRIGGER - TIMNEY HOWA 1500 TRIGGER, BLUE

Self-contained drop in trigger. Lightweight 6061-T6 CNC Machined aluminum housing with Wire EDM cut, Heat treated steel trigger and sear. Two position, trigger blocking side safety. Fully adjustable Sear Engagement, Over-travel, and pull weight from 1.5-4lbs. Available in blue(black) and Nickel Plated. Teflon nickel coated Sear to guarantee a lifetime of service. Backed by the Legendary Timney Lifetime No Hassle Warranty and Customer service.



Attributes

- Name: TIMNEY HOWA 1500 TRIGGER, BLUE
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883000056
- Mfr. No.: 609
- Make: Howa
- Model: 1500
- Style: Adjustable,Drop-In
- Delivery weight: 0.091kg
- UPC: 081950609000

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: HOWA 1500 Abzug Sicherheitsanleitung](#)
- [English: HOWA 1500 Trigger Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Disparador HOWA 1500](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Déclencheur HOWA 1500](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Grilletto HOWA 1500](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Spustu HOWA 1500](#)
- [Suomi: HOWA 1500 Liipaisimen Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: HOWA 1500 Avtryckare Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti spouště HOWA 1500](#)

HOWA 1500 Abzug Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für den HOWA 1500 Abzug von Timney entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Abzugs zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, um Unfälle zu vermeiden.
- Handle deine Feuerwaffe immer so, als wäre sie geladen.
- Halte den Abzugsbereich frei von Hindernissen.
- Bewahre den Abzug und die Feuerwaffe an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe regelmäßig den Abzug auf Abnutzung oder Beschädigungen, bevor du ihn verwendest.
- Befolge alle geltenden lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Modifikation von Feuerwaffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Altersbeschränkungen:** Dieses Produkt ist für Personen ab 18 Jahren gedacht.
- **Installationswarnung:** Unsachgemäße Installation kann zu Fehlfunktionen führen. Stelle sicher, dass die Installation von einem qualifizierten Büchsenmacher durchgeführt wird, wenn du nicht erfahren bist.
- **Abzugsgewichtseinstellung:** Das Abzugsgewicht kann zwischen 1,5 und 4 lbs eingestellt werden. Stelle sicher, dass die Einstellung für deinen Schießstil und dein Erfahrungsniveau geeignet ist.
- **Sicherheitsmechanismus:** Mache dich mit der seitlichen Sicherheitsmechanik des Abzugs vertraut. Stelle immer sicher, dass die Sicherheit aktiviert ist, wenn die Feuerwaffe nicht in Gebrauch ist.
- **Sear Engagement:** Stelle das Sear Engagement vorsichtig ein, um versehentliche Abfeuerungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
- Entferne den vorhandenen Abzug gemäß dem Handbuch der Feuerwaffe.
- Installiere den HOWA 1500 Abzug, indem du folgende Schritte befolgst:
 - Richte den Abzug mit dem Abzugsgehäuse aus.
 - Sichere den Abzug mit den bereitgestellten Schrauben.
 - Stelle das Abzugsgewicht, den Übertravel und das Sear Engagement nach deinem Geschmack ein.
- Teste die Funktion des Abzugs ohne Munition, bevor du ihn im Feld verwendest.

2. Nutzung:

- Führe nach der Installation immer einen Funktionstest durch.
- Aktiviere die Sicherheit, wenn die Feuerwaffe nicht in Gebrauch ist.
- Überprüfe regelmäßig die Einstellungen und die Funktionalität des Abzugs vor jeder Nutzung.
- Wenn du auf Probleme stößt, konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Abzug gemäß den lokalen Vorschriften für elektronische und metallische Abfälle.
- Entsorge den Abzug nicht im regulären Hausmüll.
- Kontaktiere deine lokale Abfallwirtschaftsbehörde für Informationen zu den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung bezüglich des HOWA 1500 Abzugs wende dich bitte an den Hersteller oder einen qualifizierten Büchsenmacher. Bewahre dieses Handbuch immer zur Referenz auf.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinem HOWA 1500 Abzug gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

HOWA 1500 Trigger Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the HOWA 1500 Trigger by Timney. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your trigger. Please read this document carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure all safety measures are followed to prevent accidents.
- Always treat your firearm as if it is loaded.
- Keep the trigger area clear of obstructions.
- Store the trigger and firearm in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger for wear or damage before use.
- Follow all applicable local laws and regulations regarding firearm modifications.

Specific Safety Precautions for Use

- **Age Restrictions:** This product is intended for use by individuals aged 18 and older.
- **Installation Warning:** Improper installation may lead to malfunction. Ensure that the installation is performed by a qualified gunsmith if you are not experienced.
- **Trigger Weight Adjustment:** The pull weight can be adjusted between 1.5 to 4 lbs. Ensure that the adjustment is suitable for your shooting style and experience level.
- **Safety Mechanism:** Familiarize yourself with the twoposition trigger blocking side safety. Always ensure that the safety is engaged when the firearm is not in use.
- **Sear Engagement:** Adjust the sear engagement carefully to avoid accidental discharges.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing trigger according to the firearm's manual.
- Install the HOWA 1500 Trigger by following these steps:
 - Align the trigger with the trigger housing.
 - Secure the trigger using the provided screws.
 - Adjust the trigger weight, overtravel, and sear engagement as per your preference.
- Test the trigger function without ammunition before using it in the field.

2. Usage:

- Always perform a function check after installation.
- Engage the safety when the firearm is not in use.
- Regularly check the trigger settings and functionality before each use.
- If you experience any issues, consult a qualified gunsmith.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger in accordance with local regulations regarding electronic and metal waste.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the HOWA 1500 Trigger, please reach out to the manufacturer or a qualified gunsmith. Always keep this manual for reference.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your HOWA 1500 Trigger. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Disparador HOWA 1500

Introducción

Gracias por elegir el Disparador HOWA 1500 de Timney. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu disparador. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de la instalación y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las medidas de seguridad para prevenir accidentes.
- Siempre trata tu arma de fuego como si estuviera cargada.
- Mantén el área del disparador libre de obstrucciones.
- Almacena el disparador y el arma de fuego en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el disparador en busca de desgaste o daños antes de usarlo.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales aplicables sobre modificaciones de armas de fuego.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Restricciones de Edad:** Este producto está destinado a ser utilizado por personas de 18 años o más.
- **Advertencia de Instalación:** Una instalación inadecuada puede provocar fallos. Asegúrate de que la instalación sea realizada por un armero calificado si no tienes experiencia.
- **Ajuste del Peso del Disparador:** El peso de disparo se puede ajustar entre 1.5 y 4 lbs. Asegúrate de que el ajuste sea adecuado para tu estilo de tiro y nivel de experiencia.
- **Mecanismo de Seguridad:** Familiarízate con la seguridad lateral de bloqueo del disparador en dos posiciones. Asegúrate de que la seguridad esté activada cuando el arma de fuego no esté en uso.
- **Compromiso del Sear:** Ajusta el compromiso del sear con cuidado para evitar disparos accidentales.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- Retira el disparador existente según el manual del arma de fuego.
- Instala el Disparador HOWA 1500 siguiendo estos pasos:
 - Alinea el disparador con la carcasa del disparador.
 - Asegura el disparador utilizando los tornillos proporcionados.
 - Ajusta el peso del disparador, el recorrido excesivo y el compromiso del sear según tu preferencia.
- Prueba la función del disparador sin munición antes de usarlo en el campo.

2. Uso:

- Realiza siempre una verificación de funcionamiento después de la instalación.
- Activa la seguridad cuando el arma de fuego no esté en uso.
- Verifica regularmente los ajustes y la funcionalidad del disparador antes de cada uso.
- Si experimentas algún problema, consulta a un armero calificado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el disparador de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos y metálicos.
- No deseches el disparador en la basura doméstica regular.
- Contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia adicional sobre el Disparador HOWA 1500, por favor contacta al fabricante o a un armero calificado. Siempre guarda este manual como referencia.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar una experiencia segura y agradable con tu Disparador HOWA 1500. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour le Déclencheur HOWA 1500

Introduction

Merci d'avoir choisi le Déclencheur HOWA 1500 de Timney. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer l'utilisation sûre et efficace de votre déclencheur. Veuillez lire ce document attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que toutes les mesures de sécurité sont respectées pour prévenir les accidents.
- Traitez toujours votre arme à feu comme si elle était chargée.
- Gardez la zone du déclencheur dégagée de tout obstacle.
- Rangez le déclencheur et l'arme à feu dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement le déclencheur pour détecter l'usure ou les dommages avant utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales applicables concernant les modifications d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

- **Restrictions d'âge** : Ce produit est destiné à un usage par des personnes âgées de 18 ans et plus.
- **Avertissement d'installation** : Une installation incorrecte peut entraîner un dysfonctionnement. Assurez-vous que l'installation est effectuée par un armurier qualifié si vous n'êtes pas expérimenté.
- **Ajustement du poids du déclencheur** : Le poids de traction peut être ajusté entre 1,5 et 4 lbs. Assurez-vous que l'ajustement convient à votre style de tir et à votre niveau d'expérience.
- **Mécanisme de sécurité** : Familiarisez-vous avec le mécanisme de sécurité latéral à deux positions. Assurez-vous toujours que la sécurité est engagée lorsque l'arme à feu n'est pas utilisée.
- **Engagement du sear** : Ajustez l'engagement du sear avec soin pour éviter les décharges accidentelles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Retirez le déclencheur existant selon le manuel de l'arme à feu.
- Installez le Déclencheur HOWA 1500 en suivant ces étapes :
 - Alignez le déclencheur avec le boîtier du déclencheur.
 - Fixez le déclencheur à l'aide des vis fournies.
 - Ajustez le poids du déclencheur, la surcourse et l'engagement du sear selon vos préférences.
- Testez le fonctionnement du déclencheur sans munitions avant de l'utiliser sur le terrain.

2. Utilisation :

- Effectuez toujours un contrôle de fonctionnement après l'installation.
- Engagez la sécurité lorsque l'arme à feu n'est pas utilisée.
- Vérifiez régulièrement les réglages et la fonctionnalité du déclencheur avant chaque utilisation.
- Si vous rencontrez des problèmes, consultez un armurier qualifié.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du déclencheur conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et métalliques.
- Ne jetez pas le déclencheur dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez votre autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant le Déclencheur HOWA 1500, veuillez contacter le fabricant ou un armurier qualifié. Conservez toujours ce manuel pour référence.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience sûre et agréable avec votre Déclencheur HOWA 1500. Merci de votre attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Grilletto HOWA 1500

Introduzione

Grazie per aver scelto il Grilletto HOWA 1500 di Timney. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo grilletto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutte le misure di sicurezza siano seguite per prevenire incidenti.
- Tratta sempre la tua arma da fuoco come se fosse carica.
- Mantieni l'area del grilletto libera da ostruzioni.
- Conserva il grilletto e l'arma in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il grilletto per usura o danni prima dell'uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali applicabili riguardanti le modifiche alle armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Restrizioni di Età:** Questo prodotto è destinato all'uso da parte di individui di età pari o superiore a 18 anni.
- **Avviso di Installazione:** Un'installazione impropria può portare a malfunzionamenti. Assicurati che l'installazione sia eseguita da un armaiolo qualificato se non sei esperto.
- **Regolazione del Peso del Grilletto:** Il peso di trazione può essere regolato tra 1,5 e 4 lbs. Assicurati che la regolazione sia adatta al tuo stile di tiro e al tuo livello di esperienza.
- **Meccanismo di Sicurezza:** Familiarizzati con la sicurezza laterale a due posizioni che blocca il grilletto. Assicurati sempre che la sicurezza sia attivata quando l'arma non è in uso.
- **Impegno del Sear:** Regola con attenzione l'impegno del sear per evitare scariche accidentali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Rimuovi il grilletto esistente secondo il manuale dell'arma da fuoco.
- Installa il Grilletto HOWA 1500 seguendo questi passaggi:
 - Allinea il grilletto con l'alloggiamento del grilletto.
 - Fissa il grilletto utilizzando le viti fornite.
 - Regola il peso del grilletto, l'overtravel e l'impegno del sear secondo le tue preferenze.
- Testa la funzionalità del grilletto senza munizioni prima di utilizzarlo sul campo.

2. Uso:

- Esegui sempre un controllo di funzionamento dopo l'installazione.
- Attiva la sicurezza quando l'arma non è in uso.
- Controlla regolarmente le impostazioni e la funzionalità del grilletto prima di ogni uso.
- Se riscontri problemi, consulta un armaiolo qualificato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il grilletto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e metallici.
- Non smaltire il grilletto nei rifiuti domestici normali.
- Contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o ulteriore assistenza riguardo al Grilletto HOWA 1500, ti preghiamo di contattare il produttore o un armaiolo qualificato. Tieni sempre questo manuale come riferimento.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo Grilletto HOWA 1500. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa Spustu HOWA 1500

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór spustu HOWA 1500 firmy Timney. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie Twojego spustu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed instalacją i użytkowaniem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zapewnij przestrzeganie wszystkich środków bezpieczeństwa, aby zapobiec wypadkom.
- Zawsze traktuj swoją broń jako załadowaną.
- Utrzymuj obszar wokół spustu wolny od przeszkód.
- Przechowuj spust i broń w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj spust pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich obowiązujących lokalnych przepisów i regulacji dotyczących modyfikacji broni palnej.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Ograniczenia wiekowe:** Produkt przeznaczony jest dla osób w wieku 18 lat i starszych.
- **Ostrzeżenie dotyczące instalacji:** Nieprawidłowa instalacja może prowadzić do awarii. Upewnij się, że instalacja jest przeprowadzona przez wykwalifikowanego rusznikarza, jeśli nie masz doświadczenia.
- **Regulacja siły spustu:** Siła pociągu może być regulowana w zakresie od 1,5 do 4 funtów. Upewnij się, że regulacja odpowiada Twojemu stylowi strzelania i poziomowi doświadczenia.
- **Mechanizm bezpieczeństwa:** Zapoznaj się z dwupozycyjną blokadą spustu. Zawsze upewnij się, że blokada jest włączona, gdy broń nie jest używana.
- **Zaangażowanie zamka:** Ostrożnie dostosuj zaangażowanie zamka, aby uniknąć przypadkowych wystrzałów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Usuń istniejący spust zgodnie z instrukcją obsługi broni.
- Zainstaluj spust HOWA 1500, postępując zgodnie z poniższymi krokami:
 - Wyrównaj spust z obudową spustu.
 - Zabezpiecz spust przy użyciu dostarczonych śrub.
 - Dostosuj wagę spustu, nadmierny ruch i zaangażowanie zamka zgodnie z własnymi preferencjami.
- Przetestuj funkcję spustu bez amunicji przed użyciem w terenie.

2. Użytkowanie:

- Zawsze wykonuj kontrolę funkcji po instalacji.
- Włącz blokadę bezpieczeństwa, gdy broń nie jest używana.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia spustu i jego funkcjonalność przed każdym użyciem.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj spust zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i metalowych.
- Nie wyrzucaj spustu do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym organem zarządzającym odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące prawidłowych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub dalszej pomocy dotyczącej spustu HOWA 1500, prosimy o kontakt z producentem lub wykwalifikowanym rusznikarzem. Zawsze zachowuj ten podręcznik jako odniesienie.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z spustem HOWA 1500. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

HOWA 1500 Liipaisimen Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit HOWA 1500 liipaisimen Timneyltä. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita varmistaaksesi liipaisimen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki turvallisuustoimenpiteet toteutetaan onnettomuuksien estämiseksi.
- Kohtelee aina aseesi kuin se olisi ladattu.
- Pidä liipaisimen alue esteettömänä.
- Säilytä liipaisin ja ase turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti liipaisin kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia soveltuvia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden muokkaamista.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- **Ikärajoitukset:** Tämä tuote on tarkoitettu 18 vuotta täyttäneille henkilöille.
- **Asennusvaroitukset:** Väärä asennus voi johtaa toimintahäiriöihin. Varmista, että asennus suoritetaan pätevän aseasentajan toimesta, jos et ole kokenut.
- **Liipaisimen Paino:** Vetopainetta voidaan säätää 1,5 4 lbs välillä. Varmista, että säätö on sopiva ampumistyyliisi ja kokemustasosi mukaan.
- **Turvalaitteet:** Tutustu kahden aseman liipaisimen estävään sivuturvallisuuteen. Varmista aina, että turvallisuus on kytketty päälle, kun asetta ei käytetä.
- **Sear Engagement:** Säädä sear engagement huolellisesti, jotta vältät vahingossa tapahtuvat laukaisut.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Poista olemassa oleva liipaisin aseiden käyttöohjeiden mukaan.
- Asenna HOWA 1500 liipaisin seuraavasti:
 - Kohdista liipaisin liipaisimen koteloon.
 - Varmista liipaisin mukana tulevilla ruuveilla.
 - Säädä liipaisimen paino, ylimääräinen liike ja sear engagement mieltymystesi mukaan.
- Testaa liipaisimen toiminta ilman ammuksia ennen käyttöä kentällä.

2. Käyttö:

- Suorita aina toimintatarkastus asennuksen jälkeen.
- Kytke turvallisuus päälle, kun asetta ei käytetä.
- Tarkista säännöllisesti liipaisimen asetukset ja toiminta ennen jokaista käyttöä.
- Jos kohtaat ongelmia, ota yhteys pätevään aseasentajaan.

Hävittämisohteet

- Hävitä liipaisin paikallisten säädösten mukaisesti, jotka koskevat sähkö ja metallijätettä.
- Älä hävitä liipaisinta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita asianmukaisista hävittämismenetelmistä.

Yhteystiedot Lisätuen Saamiseksi

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisäapua HOWA 1500 liipaisimen suhteen, ota yhteyttä valmistajaan tai pätevään aseasentajaan. Säilytä tämä opas viitetietona.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen HOWA 1500 liipaisimesi kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

HOWA 1500 Avtryckare Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt HOWA 1500 Avtryckaren från Timney. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din avtryckare. Läs noga igenom detta dokument innan installation och användning.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla säkerhetsåtgärder följs för att förhindra olyckor.
- Behandla alltid ditt vapen som om det är laddat.
- Håll avtryckarområdet fritt från hinder.
- Förvara avtryckaren och vapnet på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet avtryckaren för slitage eller skador innan användning.
- Följ alla tillämpliga lokala lagar och förordningar angående modifieringar av vapen.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- **Åldersbegränsningar:** Denna produkt är avsedd för användning av personer som är 18 år eller äldre.
- **Installationsvarning:** Felaktig installation kan leda till funktionsfel. Se till att installationen utförs av en kvalificerad vapensmed om du inte är erfaren.
- **Justering av avtryckarvikt:** Dragvikten kan justeras mellan 1,5 till 4 lbs. Se till att justeringen är lämplig för din skjutstil och erfarenhetsnivå.
- **Säkerhetsmekanism:** Bekanta dig med den tvåläges avtryckarblockerande sidobromsen. Se alltid till att säkerheten är aktiverad när vapnet inte används.
- **Searengagemang:** Justera searengagemanget noggrant för att undvika oavsiktliga avfyrningar.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Ta bort den befintliga avtryckaren enligt vapnets manual.
- Installera HOWA 1500 Avtryckaren genom att följa dessa steg:
 - Justera avtryckaren med avtryckarhuset.
 - Fäst avtryckaren med de medföljande skruvarna.
 - Justera avtryckarvikten, överresor och searengagemang enligt din preferens.
- Testa avtryckarfunktionen utan ammunition innan du använder den i fält.

2. Användning:

- Utför alltid en funktionskontroll efter installation.
- Aktivera säkerheten när vapnet inte används.
- Kontrollera regelbundet avtryckarinställningarna och funktionaliteten innan varje användning.
- Om du upplever några problem, konsultera en kvalificerad vapensmed.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera avtryckaren i enlighet med lokala föreskrifter angående elektroniskt och metallavfall.
- Kassera inte avtryckaren i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller ytterligare hjälp angående HOWA 1500 Avtryckaren, vänligen kontakta tillverkaren eller en kvalificerad vapensmed. Spara alltid denna manual för referens.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med din HOWA 1500 Avtryckare.
Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Návod k bezpečnosti spouště HOWA 1500

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali spoušť HOWA 1500 od společnosti Timney. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vaší spouště. Před instalací a použitím si prosím pečlivě přečtete tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byly dodržovány všechny bezpečnostní opatření, aby se předešlo nehodám.
- Vždy zacházejte se svou zbraní, jako by byla nabitá.
- Udržujte oblast spouště volnou od překážek.
- Ukládejte spoušť a zbraň na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte spoušť na opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte všechny platné místní zákony a předpisy týkající se úprav zbraní.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Věkové omezení:** Tento výrobek je určen pro použití osobami staršími 18 let.
- **Varování při instalaci:** Nesprávná instalace může vést k poruše. Zajistěte, aby instalaci provedl kvalifikovaný zbrojář, pokud nemáte zkušenosti.
- **Nastavení hmotnosti spouště:** Hmotnost stisku lze nastavit mezi 1,5 a 4 lbs. Zajistěte, aby bylo nastavení vhodné pro váš styl střelby a úroveň zkušeností.
- **Bezpečnostní mechanismus:** Oboznámte se s dvoupolohovou bezpečnostní páčkou blokující spoušť. Vždy se ujistěte, že je bezpečnostní mechanismus zapnutý, když se zbraň nepoužívá.
- **Nastavení záchyty:** Pečlivě nastavte záchyt, abyste se vyhnuli náhodnému výstřelu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Zajistěte, aby byla zbraň vybitá a namířená bezpečným směrem.
- Odstraňte stávající spoušť podle manuálu zbraně.
- Nainstalujte spoušť HOWA 1500 podle těchto kroků:
 - Zarovnejte spoušť s pouzdem spouště.
 - Zajistěte spoušť pomocí dodaných šroubů.
 - Nastavte hmotnost spouště, nadměrný chod a nastavení záchyty podle svých preferencí.
- Otestujte funkci spouště bez munice před jejím použitím v terénu.

2. Používání:

- Po instalaci vždy proveďte kontrolu funkce.
- Aktivujte bezpečnostní mechanismus, když se zbraň nepoužívá.
- Pravidelně kontrolujte nastavení a funkčnost spouště před každým použitím.
- Pokud narazíte na jakékoli problémy, obraťte se na kvalifikovaného zbrojáře.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte spoušť v souladu s místními předpisy týkajícími se elektronického a kovového odpadu.
- Neličte spoušť do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro pokyny k správným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další pomoc ohledně spouště HOWA 1500 se prosím obraťte na výrobce nebo kvalifikovaného zbrojáře. Tento návod si vždy uchovejte pro další reference.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečný a příjemný zážitek se spouští HOWA 1500. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.